Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	NCE
CLUB 2	La Broye	NCE

Lieu/ Ort / Location/Luogo	Léchelles	Date / Datum / Date / Data	21.05.2016
Start/Beginn / Début/Inizio	14:00	End/Ende / Fin/Fine	16:20
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCB11		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators/Zuschauer / Spectateurs/Spettatori	51

	No Card/Liz / No Lic./Tess	Surname / Name Vorename/Vorname / Nom / Cognome Prénom / Nome	Signature/Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	209140	BUGNON Daniel	
Official scorer / Marqueur	212243	MEUWLY Amélie	
Referee 1 / Arbitre 1	209305	STETTLER Aymeric	
Referee 2 / Arbitre 2	9082	POULICHET Vincent	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time/Drittel / Tiers/Tempo	5	1
2 Time/Drittel / Tiers/Tempo	5	0
3 Time/Drittel / Tiers/Tempo	1	1
Overtime/Verl. / Prol./Sup.	0	0
Penalty/ / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	11	2

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Léchelles Coyotes**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
51	©	COTTIER Alexis					213192
44	A	PAGE Léo					215192
1	G	VADI Emmanuel		X	X	X	215227
	G						
63		CUENNET Quentin					216763
69		BOSCHUNG Chris					213138
27		DE REYFF Pierre					212520
88		GOBET Simon					214115
87		MAURER Alexis					271103
11		NIEVA Lucas					271102
58		STAREMBERG Justin					215051
98		SCHNEIDER Rémi					214332
8		BURRUS Simon					215050
89		IACONISI Nico					213294
28		BALTISBERGER Maël					213137
14		POCHON Jonas					213400

COACH: Surname/Name Nom/Cognome: CARREL Romain — Forename/Vorname Prénom/Nome — Signature — 209275

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:23	44	27	1				
07:38	88	51	2				
12:07	51	--	3				
12:12	89	69	4				
15:23	89	69	5				
20:37	51	--	6				
22:51	89	88	7				
29:17	51	88	8				
30:16	14	28	9				
36:31	89	51	10				
59:20	51	--	11				
				TOTAL			11
TIME OUT			X				

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:07	98	2	14:48	I
31:55	69	2	33:55	A
33:17	87	2	35:17	B1
33:41	51	2	35:41	G1
40:12	27	2	42:12	M1
46:17	58	2	48:17	I
55:10	89	2	56:15	B1
TOTAL			14	min

2 La Broye

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
7	©	CHASSOT Fabian					215110
97	A	GIVEL Guillaume					215608
3	G	DOUGOUD Adrien		X	X	X	214027
	G						
19		SANSONNENS Thibaud					214006
89		BOUTE Théo					214017
20		MONNERON théo					216443
88		HUBER Arthur					216775
91		REGUEIRO Juliàn					216444
15		CHATTON Flavien					215609
71		GRIN Tristan					214274
5		LOSEY Simon					214020
87		STADELMANN Jérémy					212593
90		AYER Simon					215610

COACH: Surname/Name Nom/Cognome: BERTSCHY Florian — Forename/Vorname Prénom/Nome — Signature — 209198

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
14:48	5	87	1				
56:15	89	97	2				
				TOTAL			2
TIME OUT			X			X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
02:56	7	2	03:23	A
21:35	90	2	22:51	G1
24:02	7	2	26:02	A
31:51	97	2	33:51	G1
35:06	87	2	36:31	S1
52:26	90	2	54:26	G1
TOTAL			12	min